

JAY Shape Back™ Back



Important Consumer Information

NOTE: This manual contains important instructions that must be passed on to the user of this product. Please do not remove this manual before delivery to the end user.

SUPPLIER: This manual must be given to the user of this product.

USER: Before using this product, read this entire manual and save for future reference.

WARRANTY REGISTRATION: To validate the warranty on this product, please complete and return the postcard attached to the enclosed instruction and warranty booklet.

Owner's Manual

JAY Shape Back™ Dossier



Informations importantes pour l'utilisateur

REMARQUE : ce manuel comporte d'importantes informations à transmettre impérativement à l'utilisateur du produit. Veuillez ne pas retirer ce manuel avant la livraison à l'utilisateur final.

REVENDEUR : ce manuel doit être remis à l'utilisateur du produit.

UTILISATEUR : avant d'utiliser votre fauteuil, lisez attentivement ce manuel dans son intégralité et conservez-le pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

ENREGISTREMENT DE GARANTIE : pour valider la garantie de ce produit, veuillez remplir et renvoyer la carte d'enregistrement que vous trouverez dans le manuel et le livret de garantie.

Manuel d'utilisation

000690956





3

ENGLISH

3

Introduction

3

installation

4

adjustment

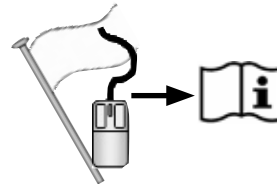
5

Maintenance And Cleaning

6

Recycling / re-use

7



8

FRANÇAIS

8

Introduction

8

installation

9

Réglage

10

Entretien et nettoyage

11

Recyclage / Réutilisation

12

GENERAL WARNINGS/INTENDE USE

Sunrise Medical recommends that a clinician such as a doctor or therapist experienced in seating and positioning be consulted to determine if a JAY Shape Back is appropriate.

WARNING!

- Backs should only be installed by:
- An authorized Sunrise Medical supplier.
- A qualified and competent healthcare professional who has undergone appropriate certified training by either sunrise medical or their approved supplier.

THE JAY JAY SHAPE BACK INTENDED USE

The JAY SHAPE Back is designed to provide the important benefits of a proper back support and additional comfort for clients with spinal deformities such as kyphosis (curvature of the spine). It is designed to provide simple, comfortable and effective support to help maximize function and increase sitting tolerance. In addition, it is light-weight, durable and easy to use.

Maximum user weight: 135 kg (297.5 lbs).

The intended lifetime of the back rest is 2 years.

WARNING!

- Installing a back support on a wheelchair may affect the center of gravity of the wheelchair and may cause the wheelchair to tip backwards potentially resulting in injury.
- Always assess for the potential need for anti-tippers or amputee axle adapter brackets to be added to the wheelchair to help increase stability.

WARNING!

Do not use JAY Shape Back to push or lift wheelchair. Improper use may cause the back to unexpectedly detach from the wheelchair.

WARNING!

Do not use the JAY SHAPE back cover or straps to lift wheelchair.

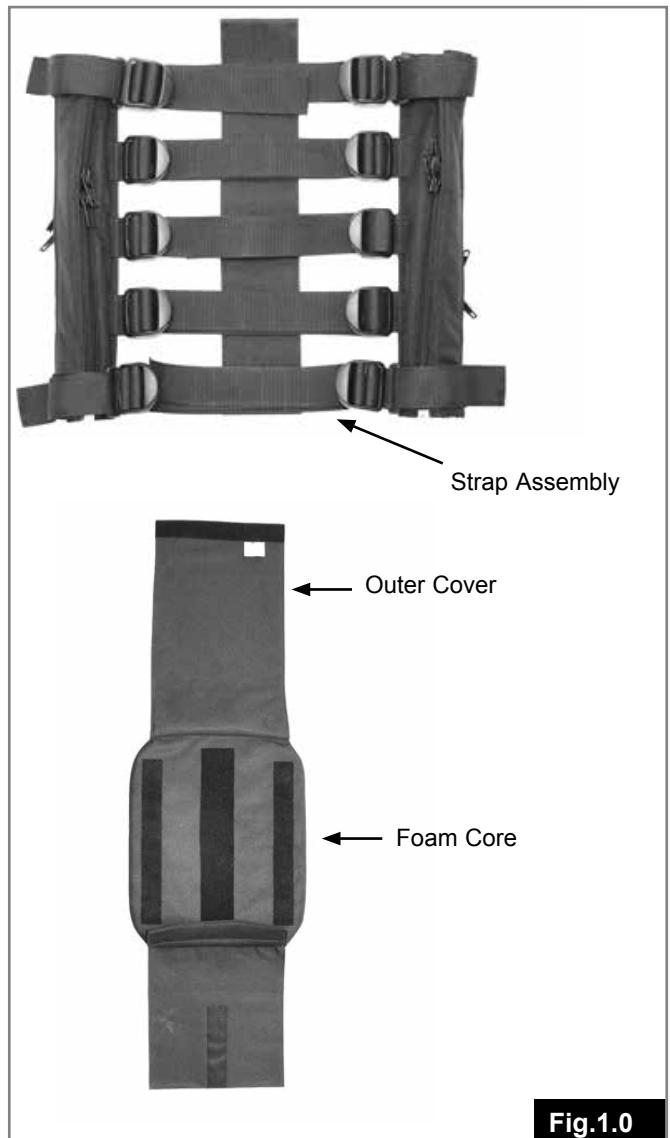
WARNING!

Carelessness causes fire.

WARNING!

Please read this manual before use.

JAY SHAPE BACK COMPONENTS



INSTALLATION

Wheelchair Types:

The JAY Shape Back is designed to be compatible with most wheelchairs with the following exceptions: Wheelchairs that are angularly adjustable, recline or tilt and result in a back angle greater than 60 degrees from the vertical should not be used.

WARNING!

Use with these types of wheelchairs may cause the back to accidentally disconnect from the wheelchair resulting in a fall and the potential for serious injury.

Installation:

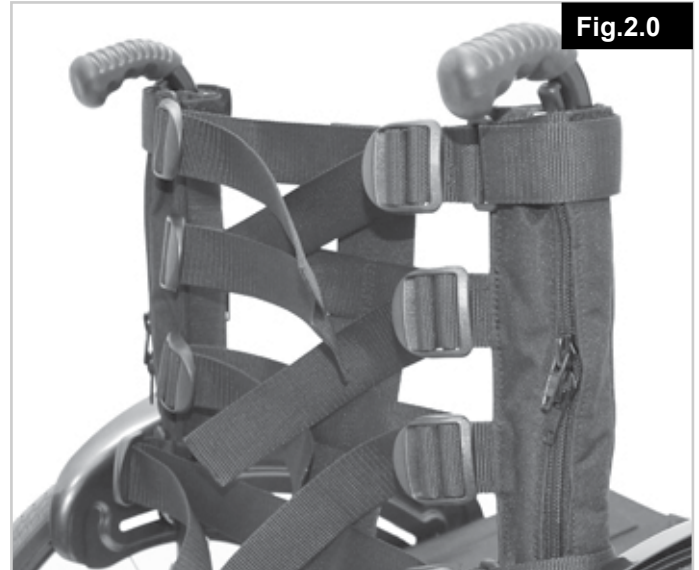
To install the JAY Shape Back, first remove the outer cover from the strap assembly. Then install the strap assembly onto the back canes of the wheelchair by opening the zippers around the back canes and closing the zippers again fully, (Fig.2.0).

CAUTION!

Note the height of the back. Make sure the strap assembly is appropriate to the top of the back canes and leaves enough room underneath the strap assembly for the cushion.

NOTE: Align grommet holes of the JAY Shape back with the grommet holes (if present) on the wheelchair. If provided, install the wheelchair back cane screws as shown in, (Fig.3.0).

- Ensure the buckles of the adjustment straps are facing rearward.
- Adjust each strap individually to achieve the required tension.
- Then install the cover making sure the padded side of the cover is next to the back of the client. Lastly, fold the back flap of the cover over the back of the strap assembly, (Fig.4.0).

**Fig.2.0****Fig.3.0****Fig.4.0**

ADJUSTMENT

To adjust the tension of the JAY Shape Back:

- Lift up the back cover flap to expose the horizontal straps.
- Adjust each strap individually to the desired tension.
- Fold down the back cover flap over the horizontal adjustment straps to complete your adjustment.

NOTE: You may adjust the JAY Shape Back while the user is seating on the chair.



CAUTION!

AVOID over-tightening of the strap assembly as this may cause damage to the integrity of the back canes.

Installing the lateral supports:

1. Determine the desired location of the lateral supports on the back tubes, (Fig.5.0).
2. Attach and align receiver on the back tubes, (Fig.5.0).
3. Repeat the process for the second lateral support if applicable.
4. Install the back cane covers and open the zippers to leave space for the lateral supports accordingly, (Fig.6.0).
5. To adjust the angle of the lateral supports, unscrew the bolts as described in the picture, (Fig.7.0).

Fig.5.0



Fig.6.0



Fig.7.0



MAINTENANCE AND CLEANING

Sunrise recommends that the Jay Shape Strap Assembly be checked for wear, such as loose, worn or broken components every 6 months. Loose straps should be retightened according to the installation instructions. Contact your authorized Sunrise Medical supplier immediately to replace any broken components. Do not continue to use the system after identifying loose, worn or broken components.

EASY CLEANING

NOTE: When disassembling the back for cleaning, note the position of the Strap Assembly and cover for correct reassembly.

To clean the outer cover:

Wipe down the outer cover using a soft cloth and warm soap and water.

The outer cover can be machine washed in warm water (40°) and light detergent as needed.

NOTE: Remove foam from inside of cover prior to machine washing.

The foam core may be washed by hand with light soap and water.

Strap Assembly

Wipe down strap assembly as needed using light soap and warm water.



CAUTION!

Do not machine wash the strap assembly. If you have any additional questions regarding cleaning procedures, please contact your authorized Sunrise Medical dealer.

Laundry Care Symbols

	Machine wash in warm water: (40° C)
	Only non-chlorine bleach, when needed
	Drip dry
	Do not iron
	Do not dry clean

JAY SHAPE BACK WARRANTY

Every Jay Shape Back is guaranteed to be free from defects in materials and workmanship for a period of 24 months from the date of purchase provided normal use. Should a defect in materials or workmanship occur within 24 months from the original date of purchase, Sunrise Medical will, at its option, repair or replace it without charge. This warranty does not apply to punctures, tears or burns, nor to the cushion's removable cover.

The removable cover is guaranteed to be free from defects in materials and workmanship for a period of six (6) months from the date of purchase, provided normal use. Should a defect in materials or workmanship occur within six (6) months from the original date of purchase, Sunrise Medical will, at its option, repair or replace it without charge.

Claims and repairs should be processed through the nearest authorised supplier. Except for express warranties made herein, all other warranties, including implied warranties of merchantability and warranties of fitness for a particular purpose are excluded.

There is no implied warranty beyond what is contained herein.

Remedies for breach of express warranties herein are limited to repair or replacement of the goods. In no event shall damages for breach of any warranty include any consequential damages or exceed the cost of non-conforming goods sold.

This does not affect your statutory rights.

RECYCLING / RE-USE:**WARNING!****Risk of Injury.**

- Always have an authorized Sunrise Medical dealer inspect the product for damage or wear prior to transferring it to another user.
- If any type of damage is found, **DO NOT USE THIS PRODUCT.**
- Failure to heed these warnings may lead to severe injury.

This Product is suitable for re-use*:

- Have an authorized Sunrise Medical dealer inspect the strap assembly, foam and cover for damage or wear.
- If any damage is found, do not re-use.
- Clean and disinfect the strap assembly, foam and cover in accordance with local government regulations.
- Refer to your local Infection Control Office for advice.
- After cleaning and disinfection, have an authorized Sunrise Medical dealer inspect the strap assembly, foam and cover to insure that the cleaning/ disinfection process did not cause any damage.

CONTRAINDICATIONS:**WARNING!**

- Do not use or prescribe this backrest for anyone exceeding the stated Maximum User weight.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX / USAGE PRÉVU

Sunrise Medical recommande de consulter un médecin ou un thérapeute spécialisé dans l'assise et le positionnement afin de déterminer si le dossier JAY Shape est approprié pour l'utilisateur.

⚠ AVERTISSEMENT !

- Seules les personnes suivantes sont habilitées à installer les dossiers :
- Fournisseur d'équipement médical agréé Sunrise Medical.
- Professionnel de santé qualifié et compétent ayant suivi la formation certifiée appropriée, dispensée par Sunrise Medical ou son fournisseur agréé.

DOSSIER JAY JAY SHAPE - USAGE PRÉVU

Le dossier JAY SHAPE a été pensé pour assurer les avantages d'un bon support dorsal et de confort additionnel pour les utilisateurs souffrant de déformations de la colonne vertébrale, comme une cyphose (déviation de la colonne vertébrale). Il a été conçu pour fournir un support simple, confortable et efficace afin d'optimiser la fonction et d'accroître la tolérance d'assise. En outre, il est léger, durable et facile à utiliser.

Poids maximum de l'utilisateur : 135 kg

La durée de vie prévue pour ce dossier est de deux années.

⚠ AVERTISSEMENT !

- L'installation d'un support dorsal sur un fauteuil roulant peut avoir une incidence sur son centre de gravité. Cela pourrait faire basculer le fauteuil en arrière et éventuellement entraîner des blessures.
- Toujours tester la stabilité du fauteuil et, si nécessaire, ajouter des roulettes anti-bascule ou des supports d'adaptateur d'axe pour les personnes à qui il manque un membre.

⚠ AVERTISSEMENT !

Ne pas utiliser le dossier JAY Shape pour pousser ou soulever le fauteuil car le dossier pourrait se détacher accidentellement du fauteuil.

⚠ AVERTISSEMENT !

Ne soulevez pas le fauteuil en l'attrapant par la housse ou les sangles du dossier JAY SHAPE.

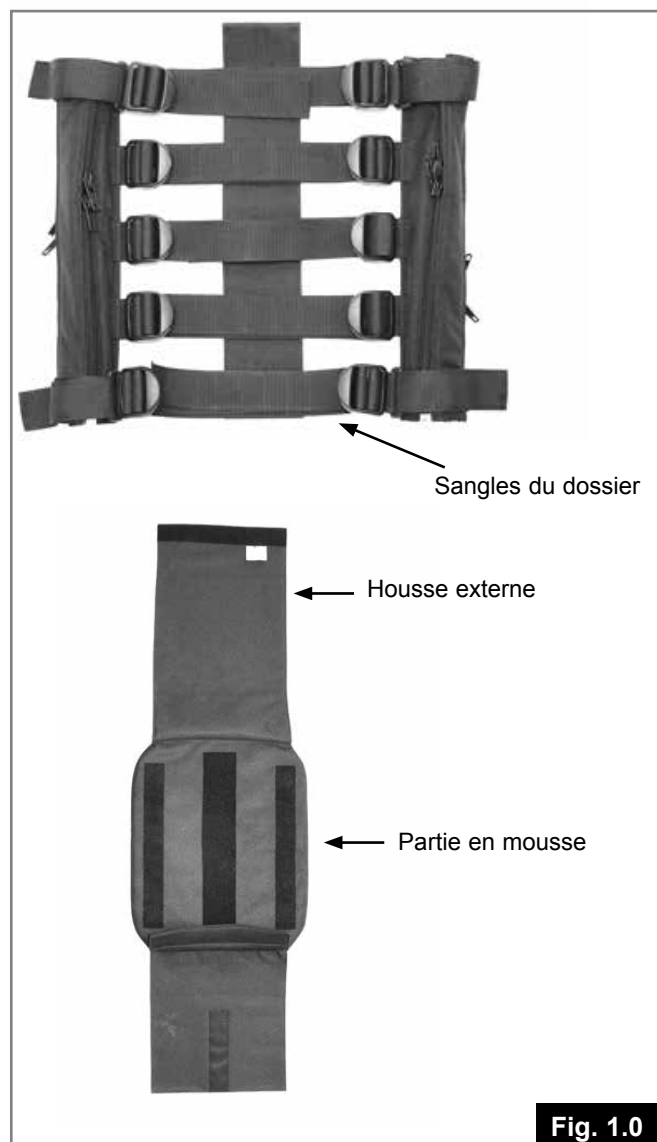
⚠ AVERTISSEMENT !

L'imprudence peut provoquer un incendie.

⚠ AVERTISSEMENT !

Lire attentivement le manuel avant utilisation.

COMPOSANTS DU DOSSIER JAY SHAPE



INSTALLATION

Types de fauteuils roulants :

Le dossier JAY Shape est conçu pour être compatible avec la majorité des fauteuils roulants à l'exception des modèles suivants :

Fauteuils à dossier réglable en angle, inclinable et à inclinaison d'assise, résultant en un angle d'inclinaison du dossier supérieur à 60° par rapport à la verticale.

AVERTISSEMENT !

L'utilisation du dossier avec ces types de fauteuils roulants présente le risque de le voir se détacher accidentellement du fauteuil et de causer une chute et des blessures graves.

Installation :

Pour installer le dossier JAY Shape, commencez par retirer la housse externe de sorte à faire apparaître la structure des sangles du dossier. Ouvrez les fermetures à zip, placez les sangles du dossier autour des montants du fauteuil, puis refermez les fermetures à zip (Fig. 2.0).

ATTENTION !

Prêtez attention à la hauteur du dossier. Veiller à ce que l'ensemble des sangles soit adaptées en hauteur au niveau du haut des montants et veiller à laisser suffisamment de place en bas pour le coussin.

REMARQUE : Alignez le trou de l'œillet du dossier JAY Shape avec le trou de l'œillet (le cas échéant) du fauteuil. Le cas échéant, insérez les vis dans les montants, comme illustré à la Fig. 3.0.

- Vérifiez que les boucles de réglage des sangles sont orientées vers l'arrière.
- Réglez chaque sangle individuellement de sorte à obtenir la tension requise.
- Placez ensuite la housse en veillant à ce que le côté matelassé de la housse soit contre le dos de l'utilisateur. Enfin, rabattez le volet arrière de la housse par-dessus le dossier (Fig. 4.0).



Fig. 2.0



Fig. 3.0



Fig. 4.0

RÉGLAGE

Réglage de la tension du dossier JAY Shape :

- Relevez le volet arrière de la housse de sorte à faire apparaître les sangles horizontales du dossier.
- Réglez chaque sangle individuellement à la tension désirée.
- Rabattez le volet arrière de la housse par-dessus les sangles pour terminer le réglage.

REMARQUE : Le réglage du dossier JAY Shape doit se faire avec l'utilisateur installé sur le fauteuil.



ATTENTION !

ÉVITEZ la tension excessive des sangles du dossier pour ne pas compromettre l'intégrité des montants du dossier.

Installation des supports latéraux :

1. Déterminez l'emplacement désiré des supports latéraux sur les montants du dossier (Fig. 5.0).
2. Placez et alignez les fixations sur les montants du dossier du fauteuil (Fig. 5.0).
3. Répétez la procédure pour le support opposé, le cas échéant.
4. Ouvrez les fermetures à zip de la housse externe et placez-les autour des montants en laissant les fermetures à zip ouvertes à l'endroit des supports latéraux (Fig. 6.0).
5. Pour régler l'inclinaison des supports latéraux, dévissez les vis, comme indiqué à la Fig. 7.0.

Fig. 5.0



Fig. 6.0

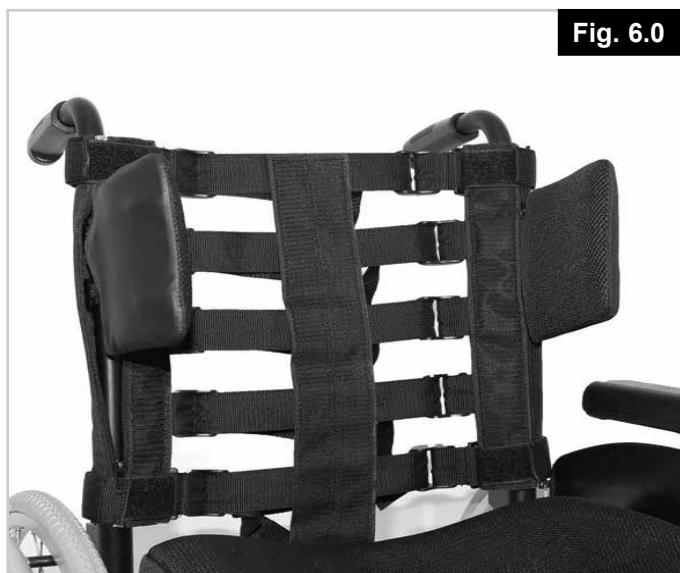


Fig. 7.0



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Sunrise recommande de vérifier tous les 6 mois la structure des sangles du dossier Jay Shape afin de détecter toute trace d'usure, comme des composants desserrés, usés ou endommagés. Les sangles détendues doivent être resserrées conformément aux consignes d'installation. Contacter immédiatement un fournisseur Sunrise Medical agréé pour le remplacement d'une pièce cassée. En présence de pièces desserrées, usées ou endommagées, cessez d'utiliser le fauteuil.

FACILE À NETTOYER

REMARQUE : Avant de démonter le dossier pour le nettoyer, notez l'emplacement des sangles et de la housse afin de pouvoir les réinstaller correctement.

Nettoyage de la housse externe :

Essuyez la housse externe à l'aide d'un chiffon doux, avec de l'eau chaude savonneuse.
La housse externe est lavable en machine à 40°. Utilisez un produit de lavage non agressif.

REMARQUE : Retirez la mousse à l'intérieur de la housse avant le lavage en machine.

La mousse peut être lavée à la main avec de l'eau légèrement savonneuse.

Sangles du dossier

Si besoin est, nettoyez les sangles à l'aide d'un chiffon et à l'eau chaude légèrement savonneuse.

ATTENTION !

Ne lavez pas les sangles à la machine.
Pour toute autre question sur les procédures de nettoyage, contactez votre revendeur Sunrise Medical.

Symboles de nettoyage

	Lavez en machine à l'eau tiède : (40° C)
	Si nécessaire, n'utilisez que des agents non chlorés de blanchiment
	Laissez sécher naturellement
	Pas de repassage
	Pas de nettoyage à sec

GARANTIE DU DOSSIER JAY SHAPE

Tous les dossiers Jay Shape sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat et en cas d'utilisation normale. Si un défaut de matériau ou de fabrication venait à apparaître au cours des 24 premiers mois à compter de la date d'achat d'origine, Sunrise Medical pourra, à sa discrétion, le réparer ou le remplacer gratuitement. Cette garantie ne s'applique pas aux perforations, déchirures ou brûlures, ni à la housse amovible du coussin.

La housse amovible est garantie contre tout vice de matériau et de fabrication pendant une période de six (6) mois à compter de la date d'achat, dans la mesure où il est fait un usage normal du produit. Si un vice de matériau ou de fabrication venait à apparaître au cours des six (6) premiers mois à compter de la date d'achat originale, Sunrise Medical pourra, à sa discrétion, le réparer ou le remplacer gratuitement.

Les réclamations et réparations doivent être effectuées auprès de votre fournisseur agréé le plus proche. Outre les garanties expresses décrites dans le présent document, toutes les autres garanties, y compris les garanties tacites de commercialité et les garanties de conformité à une fin particulière, sont exclues.

Il n'existe aucune autre garantie tacite au-delà de celles qui sont stipulées.

Les recours pour non-respect des garanties expresses décrites, sont limités à la réparation ou au remplacement de la marchandise. En aucun cas, les dédommagements pour non-respect de la garantie ne comprendront des dommages et intérêts indirects, ni ne dépasseront les coûts du matériel non conforme vendu.

Cela n'altère en rien vos droits.

RECYCLAGE / RÉUTILISATION :**AVERTISSEMENT !****Risque de blessure.**

- Avant de céder le produit à un nouvel utilisateur, demandez toujours à un revendeur Sunrise Medical agréé de l'inspecter afin de déceler tout éventuel signe d'endommagement ou d'usure.
- Si le moindre signe d'endommagement est décelé, **N'UTILISEZ PAS CE PRODUIT.**
- Le non-respect de ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures.

Ce produit peut être réutilisé par un nouvel utilisateur *:

- Demandez à un revendeur Sunrise Medical agréé d'inspecter les sangles du dossier, la mousse et la housse afin de déceler tout éventuel signe d'endommagement ou d'usure.
- Si le moindre signe d'endommagement est décelé, ne réutilisez pas ce produit.
- Nettoyez et désinfectez les sangles du dossier, la mousse et la housse conformément à la réglementation locale en vigueur.
- Pour tout conseil, contactez votre agence de contrôle des infections.
- Après avoir nettoyé et désinfecté le matériel, demandez à un revendeur Sunrise Medical agréé d'inspecter les sangles du dossier, la mousse et la housse afin de vérifier que la procédure de nettoyage/désinfection n'a causé aucun endommagement.

CONTRE-INDICATIONS :**AVERTISSEMENT !**

- Ne pas utiliser, ni prescrire ce dossier à tout utilisateur dont le poids dépasse la limite maximale spécifiée.



This product is manufactured to comply with the 'Medical Device Directive' 93/42/EEC.

Dieses Produkt wird in Konformität mit der 'Richtlinie für Medizinprodukte', 93/42/EEC, hergestellt.

Dit product is gemaakt om te voldoen aan de Richtlijn 93/42/EEG betreffende medische hulpmiddelen.

Este producto está fabricado cumpliendo con los requerimientos de las directivas sobre productos sanitarios 93/42/CEE.

Ce fauteuil a été fabriqué conformément à la directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux.

Este produto foi fabricado de acordo com a 'Directiva de Dispositivos Médicos' 93/42/EEC.

Questo prodotto è fabbricato in conformità ai requisiti della direttiva in materia dei dispositivi medici 93/42/CEE.

Denna produkt uppfyller fordringarna i direktivet för medicinsk utrustning, 93/42/EEC.

Dette produktet er produsert i samsvar med medisinsk utstyrsdirektiv 93/42/EEC.

Tento výrobek je vyroben tak, aby splňoval směrnici o zdravotnických prostředcích 93/42/EHS.

Produkt ten został wyprodukowany zgodnie z zapisami Dyrektywy dotyczącej wyrobów medycznych 93/42/EWG.

Tento výrobek je vyrobený v súlade so smernicou o zdravotníckych pomôckach 93/42/EHS.

Dette produkt er fremstillet i henhold til kravene i EU-direktivet for medicinsk udstyr, 93/42/EØF.

Manufactured under one or more of the following patents plus other patents pending: U.S. Patent #

4,588,229; 4,660,238; 4,726,624; 4,761,843; 4,842,330; 5,018,790; 5,255,404; 5,352,023; 5,362,543; 5,369,829; 5,390,384; 5,395,162; 5,457,833; 5,490,299; 5,397,517; 5,687,436; 5,869,164 and other foreign patents.

Fabbricato in conformità ad uno o più dei seguenti brevetti e ad altri brevetti in attesa di approvazione: brevetti statunitensi n.

ed altri brevetti stranieri.

Tillverkad under en eller flera av följande patent samt andra sökta patent: USA patent-nummer

samt andra utländska patent.

Hergestellt unter einem oder mehreren der folgenden Patente sowie unter anderen, erwarteten Patenten: U.S. Patent #

und anderen, ausländischen Patenten.

Sunrise Medical
North American Headquarters
2842 Business Park Avenue
Fresno, CA, 93727, USA
(800) 333-4000
(800) 300-7502
www.SunriseMedical.com



Sunrise Medical
Thorns Road
Brierley Hill
West Midlands
DY5 2LD
Phone: 0845 605 66 88
Fax: 0845 605 66 89
www.SunriseMedical.com



Sunrise Medical GmbH & Co. KG
Kahlbachring 2-4
69254 Malsch/Heidelberg
Deutschland
Tel.: +49 (0) 7253/980-0
Fax: +49 (0) 7253/980-222
www.SunriseMedical.de

Sunrise Medical S.L.
Polígono Bakiola, 41
48498 Arrankudiaga – Vizcaya
España
Tel.: +34 (0) 9 0214 24 34
Fax: +34 (0) 9 46 481575
www.SunriseMedical.es

ZAC de la Vrillonnerie
17 Rue Michael Faraday
37170 Chambray-Lès-Tours
France
Tel : 02 47 55 44 00
Fax : 02 47 55 44 03
www.SunriseMedical.fr

Sunrise Medical Srl
Via Riva 20, Montale
29100 Piacenza (PC)
Italy
Tel.: +39 (0) 05 23-57 3111
Fax: +39 (0) 05 23-570 60
www.SunriseMedical.com

Sunrise Medical A.G.
Lückhalde 14
3074 Muri bei Bern
Schweiz
Tel.: +41 (0) 31-958-38 38
Fax: +41 (0) 31-958-38 48
www.SunriseMedical.ch

Sunrise Medical AS
Dynamitveien 14B
1400 SKI
Norway
Telef: +47 (0) 66963800
Faks: +47 (0) 66963838
www.SunriseMedical.no

Sunrise Medical AB
Box 9232
400 95 Göteborg
Sweden
Tel: +46 (0)31 748 37 00
Fax: +46 (0)31 748 37 37
www.SunriseMedical.sv

Sunrise Medical B.V.
Groningenhaven 18-20
3433 PE NIEUWEGEIN
The Netherlands
T: +31 (0)30 – 60 82 100
F: +31 (0)30 – 60 55 880
E: info@sunrisemedical.nl
www.SunriseMedical.nl

Sunrise Medical Poland Sp. z o.o.
ul. Elektronowa 6,
94-103 Łódź
Polska
Telefon: + 48 42 209 36 67
Fax: + 48 42 209 35 23
E-mail: pl@sunrisemedical.de
Sunrise-Medical.pl

Sunrise Medical Pty. Ltd.
6 Healey Circuit, Huntingwood, NSW 2148,
Australia
Phone: 9678 6600,
Orders Fax: 9678 6655,
Admin Fax: 9831 2244.
www.SunriseMedical.au

Sunrise Medical GmbH & Co. KG
Kahlbachring 2-4
69254 Malsch/Heidelberg
Deutschland
Tel.: +49 (0) 7253/980-0
Fax: +49 (0) 7253/980-222
www.SunriseMedical.eu
Místní:
Web: www.medicco.cz
e-mail: info@medicco.cz
tel: 800 900 809